

---

**KENWOOD**

# **KENWOOD** Music Editor

## INSTALLATION-HANDBUCH

**Kenwood Corporation**  
© B59-1895-00/00 (EW)

KENWOOD Music Editor verwaltet Ihre Musikbibliothek auf einem Computer.  
Er überträgt auch Lieder an ein USB-Gerät zur Wiedergabe über Kenwood Car Audio.

DEUTSCH

### **1 Erforderliche Betriebsumgebung**

Folgende Software und Hardware sind zur Verwendung des KENWOOD Music Editor (nachfolgend als "dieses Programm" bezeichnet) erforderlich.

#### **Betriebssystem**

Microsoft® Windows® XP Professional/Home Edition SP2 oder neuer (32-Bit-Version)  
Microsoft® Windows® Vista™ (32-Bit-Version)  
Der Betrieb unter Windows XP/Vista (64-Bit-Version) wird nicht garantiert.

#### **Weitere Programme**

Microsoft® .NET Framework 2.0  
QuickTime 7 oder höher (bei AAC-Datei)  
Windows Media® Player 10/11

#### **Hardware**

- Vom oben genannten Betriebssystem empfohlene Systemanforderungen.
- Festplatte mit mindestens 100 MB freiem Speicherplatz
- CD-ROM-Laufwerk (CD-R/RW-Laufwerk, um auf CD-R/RW zu schreiben)
- USB-Schnittstelle (2.0/1.1)

#### **HINWEIS**

- Administratorrechte sind erforderlich, um dieses Programm unter Windows XP oder Vista zu installieren. Achten Sie darauf, sich als Benutzer mit Administratorrechten (zum Beispiel als Administrator) anzumelden.
- Microsoft .NET Framework 2.0 kann mit dieser Software installiert werden. Zur Installation von Microsoft .NET Framework 2.0 ist Zugang zum Internet erforderlich.
- QuickTime 7 oder neuer kann von der Website von Apple heruntergeladen werden.

## 2 Installation

Installieren Sie dieses Programm wie folgt auf dem Computer.

### HINWEIS

- Vor der Installation alle Anwendungen beenden.

## Vorgehen

1

**Legen Sie die KENWOOD Music Editor Installations-CD in den Computer ein.**

Das Installationsprogramm wird automatisch gestartet.

2



**Wählen Sie die gewünschte Sprache und klicken Sie auf [OK].**

3



**Klicken Sie auf [Ja] und installieren Sie Microsoft .NET Framework gemäß Anleitung auf dem Bildschirm.**

Dieser Bildschirm wird nicht angezeigt, wenn Microsoft .NET Framework bereits installiert ist. Weiter mit Schritt 4.

4



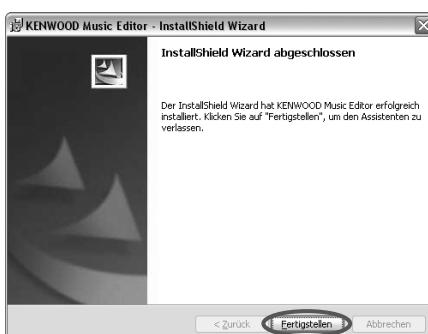
**Klicken Sie auf [Weiter].**

**5**

**Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.**

**6****7**

**Klicken Sie auf [Fertigstellen].**

**HINWEIS**

- Adobe Reader ist zum Lesen des Benutzerhandbuchs dieses Programms erforderlich.  
Adobe Reader wird nicht zusammen mit diesem Programm installiert.

**VORSICHT**

- Die Beispelfenster in dieser Anleitung dienen nur zur Beschreibung und können von den tatsächlichen Anzeigen abweichen.

Microsoft, Windows, Windows Media, Windows Vista, and .NET Framework are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Adobe and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

QuickTime is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S and other countries.

Weitere Systemnamen und Produktnamen sind eingetragene Marken oder Marken der jeweiligen Unternehmen. Die Symbole TM und ® wurden in diesem Dokument nicht verwendet.

---

# KENWOOD

# KENWOOD

# Music Editor

## INSTALLATIE HANDLEIDING

Kenwood Corporation

---

Met KENWOOD Music Editor beheert u muziekbibliotheeken op de pc.

Ook kunt u met de KENWOOD Music Editor muziek kopiëren naar USB-apparatuur. Met deze USB-apparatuur kunt u in uw auto muziek afspelen op Kenwood-audiosystemen.

---

### 1 Vereiste besturingsomgeving

NEDERLANDS

De volgende software en hardware zijn vereist voor het gebruik van de KENWOOD Music Editor (in het vervolg "dit programma" genoemd).

#### Besturingssysteem

- Microsoft® Windows® XP Professional/Home Edition SP2 of hoger (32-bits versie)
- Microsoft® Windows® Vista™ (32-bits versie)
- De werking op Windows XP/Vista (64-bits versie) wordt niet gegarandeerd.

#### Andere programma's

- Microsoft® .NET Framework 2.0
- QuickTime 7 of hoger (bij gebruik van AAC-bestanden)
- Windows Media® Player 10/11

#### Hardware

- Systeemvereisten voor het bovengenoemde besturingssysteem.
- Harde schijf met minimaal 100 MB vrije ruimte
- Cd-rom-station (cd-r/rw-station bij schrijven naar cd-r/rw)
- USB-interface (2.0/1.1)

#### OPMERKING

- Beheerdersrechten zijn vereist voor installatie van dit programma onder Windows XP of Vista. Meld u aan via een account met beheerdersrechten (bijvoorbeeld Administrator).
- Microsoft .NET Framework 2.0 kan met deze software worden geïnstalleerd. U hebt een internetverbinding nodig om Microsoft .NET Framework 2.0 te kunnen installeren.
- QuickTime 7 of hoger kan worden gedownload van de website van Apple.

## 2 Installatie

Installeer dit programma op de pc aan de hand van de volgende procedure.

### OPMERKING

- Sluit alle toepassingen voordat u met de installatie begint.

## Procedure

1

**Plaats de installatieschijf voor KENWOOD Music Editor in het cd-rom-station van uw pc.**

Het installatieprogramma wordt automatisch gestart.

2



**Selecteer de gewenste taal en klik op [OK].**

3



**Klik op [Ja] en installeer Microsoft .NET Framework. Volg hierbij de aanwijzingen op het scherm.**

Dit scherm wordt niet weergegeven als Microsoft .NET Framework al is geïnstalleerd.  
Ga door naar stap 4.

4



**Klik op [Volgende].**

**5**

**Voer vervolgens de instructies op het scherm uit.**

**6**

**Klik op [Installeren].**

De installatie wordt gestart.

**7**

**Klik op [Voltooien].**

#### **OPMERKING**

- Adobe Reader is nodig om de gebruikershandleiding voor dit programma te kunnen lezen.  
Adobe Reader wordt niet samen met dit programma geïnstalleerd.

**LET OP**

- De voorbeelden van vensters in dit document dienen uitsluitend als beschrijving en kunnen afwijken van de werkelijke weergave.

Microsoft, Windows, Windows Media, Windows Vista, and .NET Framework are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Adobe and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

QuickTime is a trademark of Apple Inc., registered in the US and other countries.

Andere systeem- en productnamen zijn gedeponeerde handelsmerken of handelsmerken van hun respectieve houders. In dit document is geen gebruikgemaakt van de symbolen TM en ®.

---

# KENWOOD

# KENWOOD

# Music Editor

## MANUALE DI INSTALLAZIONE

Kenwood Corporation

---

KENWOOD Music Editor gestisce la libreria musicale sul PC.

Trasferisce inoltre su un dispositivo USB le canzoni da riprodurre su un'autoradio Kenwood.

---

### 1 Ambiente operativo richiesto

Per utilizzare KENWOOD Music Editor (di seguito denominato "questo programma") sono richiesti i seguenti software e hardware.

#### Sistema operativo

Microsoft® Windows® XP Professional/Home Edition SP2 o successiva (versione a 32 bit)

Microsoft® Windows® Vista™ (versione a 32 bit)

Non è garantito il funzionamento su Windows XP/Vista (versione a 64 bit).

#### Altri programmi

Microsoft® .NET Framework 2.0

QuickTime 7 o successivo (quando si utilizza un file AAC)

Windows Media® Player 10/11

#### Hardware

- Requisiti di sistema raccomandati con i sistemi operativi precedenti.
- Hard disk con almeno 100MB di spazio libero
- Unità CD-ROM (unità CD-R/RW quando si scrive su CD-R/RW)
- Interfaccia USB (2.0/1.1)

ITALIANO

#### NOTA

- Per installare questo programma su Windows XP o Vista è necessario avere i privilegi di amministratore. Verificare che l'accesso venga effettuato come utente con privilegio di amministratore (come Amministratore).
- Con questo software può essere installato Microsoft .NET Framework 2.0. Per installare Microsoft .NET Framework 2.0 è necessario l'ambiente di connessione Internet.
- È possibile eseguire il download di QuickTime 7 o di una versione successiva dal sito web Apple.

## 2 Installazione

Per installare questo programma sul PC attenersi alla seguente procedura.

### NOTA

- Uscire da tutte le applicazioni prima di eseguire l'installazione.

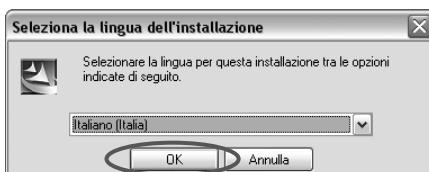
## Procedimento

1

### Inserire il disco di installazione di KENWOOD Music Editor nel PC.

Il programma di installazione si avvia automaticamente.

2



### Selezionare la lingua desiderata e fare clic su [OK].

3



### Fare clic su [Si] e installare Microsoft .NET Framework seguendo le istruzioni a video.

Questa schermata non verrà visualizzata se Microsoft .NET Framework è già installato. Passare al punto 4.

4



### Fare clic su [Avanti].

**5**

**Quindi seguire le istruzioni a video.**

**6**



**Fare clic su [Installa].**

Viene avviata l'installazione.

**7**



**Fare clic su [Fine].**

**NOTA**

- Per leggere il manuale utente di questo programma si deve disporre di Adobe Reader.  
Adobe Reader non è installato insieme a questo programma.

**ATTENZIONE**

- Le schermate di questo documento sono riportate a titolo esemplificativo e possono differire dalle schermate reali.

Microsoft, Windows, Windows Media, Windows Vista, and .NET Framework are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Adobe and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

QuickTime is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S and other countries.

Gli altri nomi di sistema e nomi di prodotto sono marchi registrati o marchi della relativa azienda. I simboli TM e ® non vengono riportati in questo documento.